

PHILIPS

AZ 6850 Portable Compact Disc Player



Instructions for use
Mode d'emploi
Instrucciones de manejo
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Manual de utilização
Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Οδηγίες χρήσεως



PHILIPS

| | | | | |
|----------------|--------------------|------|-----------------------|-------|
| English | Controls | 6 | Operation | 11-14 |
| | Accessories..... | 7 | General information.. | 15 |
| | Power Supply | 8 | Troubleshooting ... | 16-17 |
| | Connections | 9-10 | | |

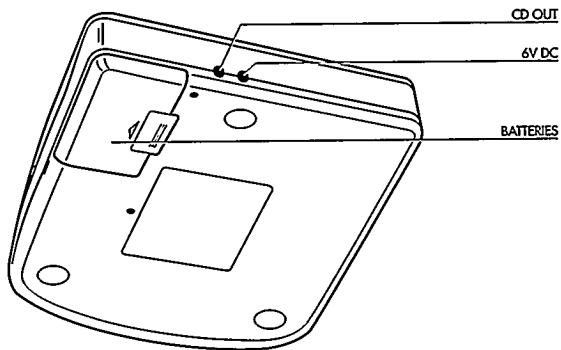
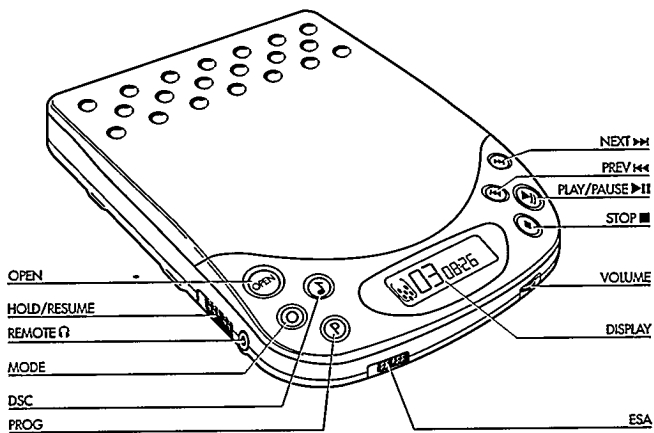
| | | | | |
|-----------------|--------------------|-------|--------------------|-------|
| Français | Commandes | 18 | Fonctionnement ... | 23-26 |
| | Accessories..... | 19 | Généralités | 27 |
| | Alimentation | 20 | Dépistage des | |
| | Branchements..... | 21-22 | pannes | 28-29 |

| | | | | |
|----------------|--------------------|-------|-----------------------|-------|
| Español | Mandos | 30 | Funcionamiento ... | 35-38 |
| | Accesorios | 31 | Información general.. | 39 |
| | Alimentación | 32 | Detección de | |
| | Conexiones..... | 33-34 | anomalías..... | 40-41 |

| | | | | |
|----------------|-----------------------|-------|--------------------------|-------|
| Deutsch | Bedienungselemente .. | 42 | Bedienung | 47-50 |
| | Zubehör..... | 43 | Allg. Informationen...51 | |
| | Stromversorgung | 44 | Fehlersuche | 52-53 |
| | Anschlüsse | 45-46 | | |

| | | | | |
|-------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-------|
| Nederlands | Bedieningsknoppen ... | 54 | Bediening | 59-62 |
| | Accessoires | 55 | Algemene gegevens..63 | |
| | Voeding..... | 56 | Verhelpen van | |
| | Aansluitingen | 57-58 | storingen..... | 64-65 |

| | | | | |
|-----------------|---------------------|-------|---------------------------|-------|
| Italiano | Comandi | 66 | Funzionamento | 71-74 |
| | Accessori | 67 | Informazioni generali..75 | |
| | Alimentazione | 68 | Ricerca guasti..... | 76-77 |
| | Collegamenti | 69-70 | | |



Deutschland

Hiermit wird bescheinigt, daß dieses Gerät in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Amtsblattverfügung 1046/1984 funktentstört ist.

Der Deutschen Bundespost wurde das Inverkehrbringen dieses Gerätes angezeigt und die Berechtigung zur Überprüfung der Serie auf Einhaltung der Bestimmungen eingeräumt.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

| | | |
|----------------|-------------------------|-------------------------|
| Svenska | Kontroller78 | Användning83-86 |
| | Tillbehör.....79 | Allmän information...87 |
| | Strömförsörjning.....80 | Felsökning88-89 |
| | Anslutningar81-82 | |

Svenska

| | | |
|--------------|--------------------------|--------------------------|
| Dansk | Betjeningsknapper90 | Anvendelse.....95-98 |
| | Tilbehør.....91 | Generel information..99 |
| | Strømforsyning92 | Fejlsøgning100-101 |
| | Tilslutninger93-94 | |

Dansk

| | | |
|--------------|--------------------------|--------------------------|
| Suomi | Käyttöpainikkeet.....102 | Käyttö.....107-110 |
| | Lisätarvikkeita103 | Yleistä.....111 |
| | Käyttöjännite.....104 | Tarkistusluettelo112-113 |
| | Kytkenät105-106 | |

Suomi

| | | |
|-----------------|------------------------|---------------------------|
| Ελληνικά | Χειριστήρια114 | Λειτουργία.....119-122 |
| | Εξαρτήματα.....115 | Γενικές πληροφορίες...123 |
| | Τροφοδοσία116 | Διόρθωση βλαβών 124-125 |
| | Συνδέσεις117-118 | |

Ελληνικά

| | | |
|------------------|-----------------------|-------------------------|
| Português | Comandos.....126 | Funcionamento.131-134 |
| | Acessórios.....127 | Informações gerais .135 |
| | Alimentação128 | Avarias136-137 |
| | Ligações129-130 | |


Português

| | |
|--------------------|-----------------------------------|
| Australia | Guarantee and Service138 |
| New Zealand | Guarantee and Service.....138-139 |
| Mexico | Garantía139 |

CONTROLS

please refer to the illustration on page 3

English

- DISPLAY** Window for showing the different playing modes, tracks and times
- OPEN** Button for opening the lid of the CD player
- VOLUME** Control for adjusting the volume at the headphone output
- ▶||** Button for starting and pausing CD play
- STOP ■** Button for stopping CD play, deleting various settings and switching off the CD player
- DSC** **Digital Sound Control:** Button for selecting the different sound settings at the headphone output:
CAR→JAZZ→ROCK→off
- ◀◀** Button for selecting the previous music track or, if held down, for searching-backward for a particular passage on the CD
- ▶▶** Button for selecting the next music track or, if held down, for searching forward for a particular passage on the CD
- MODE ○** Button for selecting the different playing modes:
SHUFFLE–REPEAT/SHUFFLE–REPEAT–off
- PROG** Button for storing tracks in a program and for checking the program
- ESA** **Electronic Shock Absorption:** Switch for activating the electronic buffer memory for an undisturbed sound
- RESUME/HOLD** Switch for activating the RESUME function (resuming CD play) and/or HOLD (blocking all buttons) function
- REMOTE**  Headphone and remote control socket (3.5mm)
- 6V DC** Socket for external power supply
- CD-OUT** Jack for connection to a HiFi installation
- Battery compartment**...For inserting 4 batteries

Use your head when using headphones

Hearing safety: Do not play your headphones at a high volume. Hearing experts advise that continuous use at high volume can permanently damage hearing.

Traffic safety: Do not use headphones while driving a vehicle. It may create a hazard and it is illegal in many countries. Even if your headphones are an open-air type designed to let you hear outside sounds, do not turn up the volume so high that you cannot hear what is going on around you.

ACCESSORIES

English

Accessories

(supplied or optional available from your dealer or Philips Service Center)

Note: Please ask your dealer for detailed information since not all accessories may be available in your country.

SBC 1059 - signal lead with 3.5 mm stereo plug and two cinch plugs.

SBC 1085 - signal lead with 3.5 mm jack plug at both ends.

SBC 8254/8232/3207/3208 - mini loudspeakers with amplifier.

SBC 6255/SBC 6250 - pouch to protect the CD player when carrying around.

Accessories for power supply

SBC 6624/SBC 6619 - mains adapter 6 V/600 mA DC plus-pole to the center pin.

SBC 6445 - 4 nickel-cadmium batteries for recharging on board.

Car accessories

SBC 3557 Mk III - car accessory kit (adapter cassette and voltage converter).

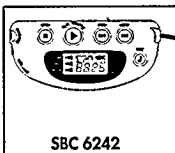
SBC 6562 - adapter plate (required for the use of the car mounting plate SBC 3547 Mk II).

SBC 3547 Mk II - shock absorbant car mounting plate on a flexible "swan neck".

Remote controls

SBC 6225 / SBC 6242 (with display)

- The buttons on the remote control have the same functions as the corresponding ones on the CD player.



Exception:

PLAY/SHUFFLE ..pressing 1x = starting CD play

pressing 2x = shuffle on

pressing 3x = shuffle off

VOLUMEfor reducing the main volume that has been adjusted with the volume control on the CD player

HOLD.....deactivates the buttons on the remote control

This set complies with the radio interference requirements of the European Community.

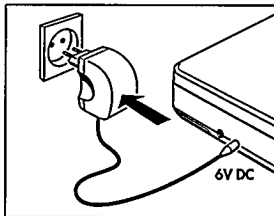
The typeplate is located on the base of the set.

POWER SUPPLY

English

Mains adapter (supplied or optional available)

- 1 Make sure that the local voltage corresponds to the voltage of the adapter (see accessories).
 - 2 Connect the mains adapter to the player's 6V DC socket and to the wall outlet.
- Always disconnect the adapter if you are not using it.



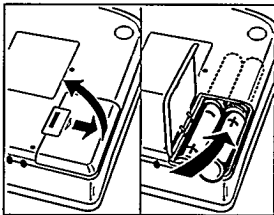
Batteries, type R6, UM3 or AA (supplied or optional available)

- Open the battery compartment and insert four rechargeable Nickel-Cadmium batteries or alkaline batteries.

Approx. playing times under normal conditions:


- Alkaline batteries: 9 hours
- Nickel-Cadmium batteries: 3 hours


- Remove the batteries if they are empty or the CD player is not to be used for a long time.



Note: In the top right corner of the display the battery condition will be indicated:

-Full alkaline or nickel-cadmium batteries: no indication.


-Weak alkaline batteries:  ("full" symbol) flashes. This symbol is not available when nickel-cadmium batteries are used.

-Empty alkaline or nickel-cadmium batteries:  ("empty" symbol) flashes and the message BATT appears. Replace the batteries or connect the mains adapter.

CONNECTIONS

Recharging of Philips SBC 6445 Ni-Cad batteries on board


The batteries are automatically recharged when the mains adapter is connected and the set is switched off.

- Display indication during charging: CHARGE and  .
Approx. charging time: 7 hours.

Notes:

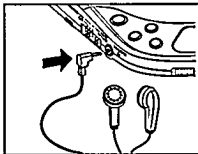
- When using Nickel-Cadmium batteries, we advise to use the Philips batteries SBC 6445 only, as conventional Nickel-Cadmium batteries cannot be recharged on board.
- To ensure a long life for your Nickel-Cadmium batteries, charging will automatically be interrupted at high ambient temperatures (e.g. in a car during summer).

Connecting headphones (supplied)



- Connect the supplied headphones (16-32 ohms /3.5mm jack plug) with the REMOTE  jack.

Note : Use this jack also for connecting

- your HiFi system (signal lead SBC 1059) or your car radio (the cassette adapter from the car accessory kit SBC 3557 or the signal lead SBC 1085): in both cases the volume of the CD player has to be set to midposition (aprox. 6-8);
- mini-loudspeakers SBC 8254/8232/3207/3208, see accessories.



Connecting the remote control (supplied or optional available)

- 1 Switch off the CD player (press STOP  twice).
- 2 Connect the remote control **firmly** to the REMOTE  jack of the CD player.

Note: After replacing the batteries, start-up the set by pressing a button on the CD player itself. Thereafter, you can again operate the CD player by remote control.

CONNECTIONS

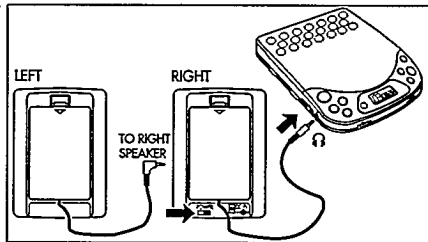
English

Active loudspeakers (supplied or optional available)

1 Connect the left loudspeaker to the right loudspeaker.

2 Connect the right loudspeaker to the **REMOTE** jack of the CD player.

3 Activate the loudspeakers by sliding the **POWER** switch at the back of the right loudspeaker to the **ON** position.



4 Start the CD player, set the volume between 6 and 8 and adjust the sound with the loudspeaker controls.

Notes:

- To avoid unnecessary power consumption, switch off the active loudspeakers when not in use.

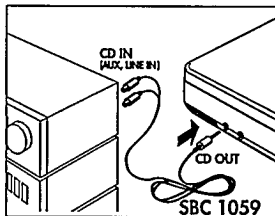
- Pay attention to the polarity and voltage indicated on the loudspeakers when connecting them to an external power source.

CD OUT – reproduction through a stereo system

1 Turn down the volume of your stereo system.

2 Connect the signal lead SBC1059 (supplied or optional available) to the CD OUT socket of the CD player and to the input sockets CD IN, AUX(iliary) or LINE IN of the other set (amplifier, radio cassette recorder etc.).

3 Adjust the sound with the controls of the stereo system.

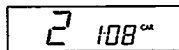
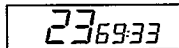
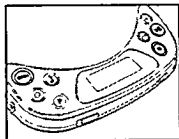


OPERATION

English

Playing a CD

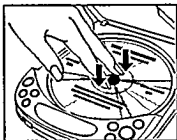
- 1 Open the lid by pressing the OPEN button.
 - 2 Insert an audio CD, printed side up.
 - 3 Close the lid by pushing it on its left side.
 - Display indication of: (example)
23 = total number of tracks / 69:33 = total playing time
 - 4 Press the ►|| button to start CD play.
 - Display indication of: (example)
2 = current track / 1:08 = elapsed time of current track
 - 5 Adjust the sound using the controls VOLUME and DSC.
 - 6 You can interrupt CD play by pressing the ►|| button. Continue CD play by pressing the ►|| button again.
 - Display indication of: time of the current position (flashing).
 - 7 Press the STOP ■ button to stop CD play.
 - Display indication of: total number of tracks / the total playing time.
- If you press the STOP ■ button again, you will switch off the set.



Note: If no button is pressed for 10 seconds, the set will switch off automatically.

Inserting the CD

- Push gently on the CD center so that it fits onto the hub.



Removing the CD

- Hold the CD by its edge and press the hub gently.

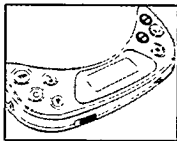


OPERATION



Selecting another track

- Briefly press the ◀◀ or ▶▶ button once/several times to skip to the beginning of the current/previous or next track(s).
 - Display indication of: selected track number.
 - During play: CD play continues automatically with the selected track.
 - In stop position: press the ▶|| button to start CD play.



Searching for a passage during CD play

- 1 Hold down the ◀◀ or ▶▶ button to find a particular passage in forward or backward direction.
 - After 2 seconds, searching will start at high speed.
- 2 Release the button when you have reached the desired passage.

Note: In the shuffle mode, searching is only possible within the particular track.

MODE ○ – different playing modes

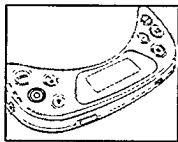
- By pressing the MODE ○ button, you can successively activate the playing modes:

SHUFFLE: The tracks are played *in random order* until all of them have been played once.

SHUFFLE REPEAT: All tracks are played *repeatedly in random order* until you leave this mode.

REPEAT: The CD is played *repeatedly* until you leave this mode.

- During play: CD play continues automatically with the selected playing mode.
 - In stop position: press the ▶|| button to start CD play.
- Deactivate all modes with the MODE ○ button.



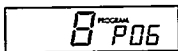
OPERATION

English

PROG – programming of tracks (max. 20 tracks)

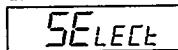
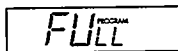
- 1 Select with PREV ◀◀ or NEXT ▶▶ the desired track.
- 2 As soon as the desired track is displayed, press the PROG button to store the track in the memory.

→ Display indication of: track number /
P / total number of stored tracks, i.e.



Notes:

- When you try to store more than 20 tracks, the display indicates FULL.
- When you press PROG and there is no track selected, the display indicates SELECT.



Playing the program:

- If you have selected the tracks in STOP mode, press the PLAY/PAUSE ▶|| button.
- If you have selected the tracks during CD play, first press the STOP ■ and then the PLAY/PAUSE ▶|| button.
 - Display indication: PROGRAM.
 - Your program will be played in the selected playing mode (i.e. shuffle).

Checking the settings:

- Press the PROG button for more than 2 seconds.
 - Display indication: each stored track successively flashes for a short moment.

Erasing the program in STOP mode:

- Press the STOP ■ button to erase the program.
 - PROGRAM disappears on the display and your program is erased.

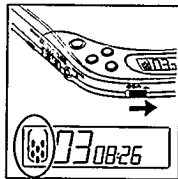
Note: Interrupting the power supply or opening the lid will also erase the program.

OPERATION

English

ESA – Electronic Shock Absorption Memory

- Activate the ESA memory by sliding the ESA switch to the right.
 - The ESA memory constantly stores the CD data to be played in advance in order to prevent sound skipping during play caused by shock and vibration.
 - The ESA symbol in the display starts filling, as the example at the right illustrates:
 - The state of the ESA symbol in the display changes according to the state of the ESA memory.

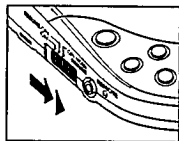


Note: When switching the ESA feature on and off, CD play will be delayed or interrupted for a short time.

RESUME / HOLD

RESUME – playing from where you have stopped

- Activate the RESUME feature by sliding the RESUME/HOLD switch to the middle.
 - The display indicates: RESUME.
- If you stop CD play by pressing the STOP ■ button, the last played position will be stored.
- Press ►|| to resume CD play from the position where it was stopped.



Note: Do not open the lid. Otherwise, the information about the position last played, gets lost.

HOLD – Deactivating all buttons

- Activate the HOLD feature by sliding the RESUME/HOLD switch to the very right.
 - Now, all buttons are deactivated and will not function until you switch the feature off again. The lid cannot be opened.
- If you press a button (except OPEN), the display will indicate HOLD.

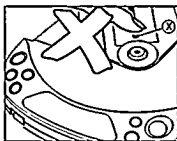
Note: In the hold position, the resume function is automatically activated.

GENERAL INFORMATION

English

Maintenance

- The lens (⊗) of the CD player should never be touched!
- Do not expose the CD player, batteries or CDs to rain and dampness, sand and dust or to excessive heat caused by heating equipment, or to direct sunlight, for example inside a car parked in the sun.
- The lens may cloud over when the set is suddenly moved from cold to warm surroundings. Playing a CD is then not possible.
Leave the CD player in a warm environment until the moisture evaporates.
- You can clean the CD player with a soft and slightly dampened chamois leather. Do not use any cleaning agents as they may have a corrosive effect.
- Always pick up the CD by the edge and put it back in its box after use.
- To clean the CD, wipe it off in a straight line from the center towards the edge using a soft, lint-free cloth. A cleaning agent may damage the disc!
- When a newly purchased CD does not stay on the hub, this is caused by small burrs around the center hole of the CD. Remove the burrs by rubbing the edge of the center hole with a pen or other such instrument.





Environmental information

- Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, exhausted batteries and old equipment.
- All redundant packaging material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easy separable into three mono-materials: cardboard (box), expandable polystyrene (buffer), polyethylene (bags, protective foam sheet)
 - Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company.
 - Do not dispose of exhausted batteries with your household waste.

TROUBLESHOOTING

English

- If a fault occurs, please check the points listed below before taking your set for repair.
- If you are not able to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service facility.

| Problem | Possible cause | Remedy |
|--|---|--|
| No power or no CD play start | Batteries Batteries incorrectly inserted | Insert the batteries correctly |
| | Use of new batteries | Press ► |
| Display: no indication | Batteries are empty | Change/recharge the batteries |
| | Contact pins are dirty | Clean them with a cloth |
| | mains adapter Loose connection | Connect the adapter securely |
| | In-car use Cigarette lighter is not powered when ignition is switched off | Insert batteries as an additional power supply |
|  CD play does not start or interrupts | <i>HOLD feature is activated</i> | <i>Switch off the HOLD feature</i> |
| | CD lid is not securely closed | Close the lid securely |
| Display: no indication ERROR or NO DISC | Moisture condensation | Leave the player in a warm place until the moisture evaporates |
| | CD is not or incorrectly inserted | Insert a CD, label facing up |
| | CD is badly scratched | Use another CD |
| | CD is dirty | Clean the CD |
| Battery-recharging on board does not work, no CHARGE-indication | Use of wrong batteries | Only SBC 6445 Ni-Cad batteries can be recharged on board |
| | Contacts are dirty | Clean them with a cloth |
|  Lid of CD player does not open | <i>HOLD feature is activated</i> | <i>Switch off the HOLD feature</i> |
| Play does not start from the first track | RESUME or SHUFFLE is activated | Switch off RESUME, SHUFFLE |

TROUBLESHOOTING

English

Under no circumstances should you try to repair the unit yourself, as this will invalidate the warranty.

| Problem | Possible cause | Remedy | |
|--|---|---|--|
| No sound or bad sound quality | PAUSE is activated | Press ► | |
| | Loose or wrong connections | Check connections | |
| | Volume is not turned up | Adjust the volume | |
| | Headphones worn the wrong way round | Pay attention to the L (left) and R (right) indications | |
| | Headphone plug is dirty | Clean the headphone plug | |
| | Strong magnetic fields near the CD player | Change the players position or connections | |
| | Electrostatic discharge from the user via the CD player | Press ◀◀ or ▶▶ once or press ► twice | |
| | In-car use | | |
| | Strong vibrations | Find another place for the set | |
| | Adapter cassette is incorrectly inserted | Insert the adapter cassette correctly | |
| Temperature inside car is too high/low | Let the CD player acclimatize | | |
| Cigarette lighter/socket is too dirty | Clean the cigarette lighter/socket | | |
| Wrong playback direction of the autoreverse feature of the car cassette player | Change the autoreverse direction | | |
| Hum or noise in-car | Unfit car radio input socket | Use the adapter cassette | |
| Malfunctions with remote control operation | Remote control is not firmly connected to the REMOTE ⚡ socket | Check connections | |

Guarantee and Service valid for Australia

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which, under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State law, the purchaser or owner has in respect of the product.

The Philips product carries the following warranties:

- C-series HiFi-systems 12 months.
- Compact Disc Players: 12 months.
- Home Audio Systems: 6 months.
- Clock radios, portable radios, cassette recorders, cassette players and radio recorders: 90 days.

Any defect in materials or workmanship occurring within the specified period from the date of delivery, will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Note: Please retain your purchase docket to assist prompt service.

Conditions of this warranty

1. All claims for warranty service must be made to the retailer from whom this product was purchased. All transport charges incurred in connection with warranty service or replacement will be paid by the purchaser.
2. These warranties do not cover batteries and extend only to defects in materials or workmanship occurring under normal use of the product where operated in accordance with our instructions.

Philips Consumer Products Division
Technology Park
Figtree Drive, Australia Centre
Homebush 2140
New South Wales

Guarantee and Service for New Zealand

Thank-you for purchasing this quality Philips product.

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

Conditions

1. The product must have been purchased in New Zealand. As proof of purchase, retain the original sales docket indicating the date of purchase.
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer.
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.

4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

How to claim

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product. However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

The Guarantee Controller

Philips New Zealand Ltd.

✉ P.O. Box 41.021 Auckland

☎ (09) 84 94 160

fax ☎ (09) 84 97 858

Garantía para México

PHM

Este aparato está fabricado con materiales de alta calidad y ha sido cuidadosamente verificado. Philips, por lo tanto, da a usted una garantía de 12 meses a partir de su fecha de compra. La garantía ampara la reposición de las piezas defectuosas debidas a fallas en su montaje o en los materiales, incluyendo la mano de obra necesaria para su reemplazo en nuestras Sucursales o talleres autorizados.

En caso de fallas en su aparato le rogamos se sirva poner en contacto con su distribuidor.

Esta garantía no cubrirá las averías que resulten como consecuencia de una instalación incorrecta del aparato, manifiesto maltrato o uso inadecuado del mismo.

Philips se obliga a reparar y devolver a usted su aparato en un plazo no mayor de 30 días hábiles contados a partir de la fecha de haber ingresado su aparato a uno de nuestros talleres.

Para que esta garantía sea válida, es necesario que el certificado que figura en la parte posterior de esté instructivo haya sido debidamente llenado en el momento de la compra del aparato. En caso de extravío del certificado con la presentación de la factura o remisión de su aparato podrá hacer efectiva la garantía correspondiente.

Si usted tiene alguna duda o pregunta que no le pueda solucionar su distribuidor, por favor ponerse en contacto con:

Oficinas Centrales de Servicio,

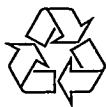
Av. Coyoacán No. 1051,

Col. del Valle,

03100 México, D.F.

☎ 5-75-20-22 o 5-75-01-00

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



3140 115 22101

SRP9522